

.....

*Гөлнара ҒАРИПОВА,
филология фәндәре кандидаты*

БАЛАКӘЙ ПРОЗАЛА СИНКРЕТИЗМ КҮРЕНЕШЕ

Бәтә әзәбиәткә хас булган кеүек, бәләкәй жанрларзың үсешә лә йәмғиәттә барған процеслар менән бәйлә. Әзәбиәттең тарихи үзгәрәүсән булуы һәм жанрларзың бер туктауһыз үсеш, үзгәреш кисерәүе уларзы төркөмләүзә, ниндәйзер сиктәр билдәләргә тырышыуза ауырлыктар тыузыра.

Бәләкәй формаларзың жанр сиктәрен билдәләүзәгә шартлылык синкретизм хакында һүз йөрөтөргә мөмкинлек бирә. Тимәк, улар үззәрендә бер нисә жанрзың үзенсәлектәрен берләштерә ала. Бындай күренешкә миҗалдарзы әзәбиәттә байтак осратырга мөмкин. Мәсәлән, ижадатлары

төрлө осорга караган А. Карнай, С. Агиш хикәйәләре, Р. Ханнанов нәсәрзәре, Ф. Хөсәйенов парсалары, З. Ураксиндың уймак хикәйәләре, С. Шәриповтың юл хикмәт-тәре шундай типталар. Әңгәмә, диалог кеүек әзәби-стилистик саралар кулланыу, халыксан сатира-юморга короу был әсәр-зәрзе көләмәстәргә яқынайта (С. Агиштың «Ябай кеше», «Ялағай», З. Ураксиндың «Күстәнәс», «Кәнфит» һ.б.), гибрәтле идея үткәрәүе, фәһемле йомғак сығарыуы менән улар мәсәлдә хәтерләтеп куя. З. Ураксиндың уймак хикәйәләренәң, Р. Ханнановтың «Күңел нуры» (1982) китабына ингән парсаларының күбәһе ошо рәүешле язылған.

Р. Ханнановтың мәсәләң, «Бүре балаһы» парсаһының тәүге өлөшөндә һүз инәһен аткас бүреккә һалып алып кайтылған бүре балаһы тураһында бара. Ул аусы өйөндә балалар менән бергә уйнап үсә, һунарға йөрөй башлай. Күптәр унан «йырткыс», тип ситкә тайпылһа ла, асылда ул кешенең ысын дуһы була. Бер вақыт кырағай бүреләргә тап булғас, хужаһын яклап, үзен қорбан итә. Артабан автор шундай хикмәт сығарып куя: «Бүре балаһын бүреккә һалһаң да урманға карай, тизәр. Юк, кешеләр араһында бүре лә бүрелеген оһота икән». Бында һүз бүреләр тураһында барһа ла, билдәле, кинәйәләп әйтелгән. Уның мәғәнәһе кешеләр араһындағы мөнәсәбәттәрзе белдерәүгә кайтып қала.

Үсеш этаптарында оһрап тороуһы аллегорик әсәрзәр мәсәл алымдарын үз иткән. Улар кеше тормоһондағы, йәмғиәттәге хәл-вақиғаларҙы тәбиғәт образдары аһа һабак аһырзай итеп һүрәтләүе менән характерлана (А. Карнайҙың «Өйрәк һәм тәлмәрийән», Р. Солтангәрәевтың «Һарығолак», Р. Ханнановтың «Яҙмышы-карғышы?» һ.б.).

С. Шәриповтың юл һәм юлауһылар хақындағы парсалары, тулығыһса Хужа Насретдин мәзәктәре стилиәнә королоп, хәл-күренештәрзе хикмәтле итеп һүрәтләүе менән ота.

Ф. Хөсәйенов парсалары үззәре генә лә халык ижадының йәки боронго әзәбиәттең төрлө жанрҙарын үз эсенә аһуҙары менән бай һәм башқаларҙықыһан күпкә айырмалы. Уларҙағы хикмәт, хикәйәт, нәсихәт, көләмәс, такмак, легенда һәм башқа формалар, әсәрзәр стили менән бергә үреләп, композицион бер бөтөнлөк тыуҙыра, тартмалы композиция өлгөләрен барлыкка килтерә.

«Хикмәте» («Тормош», 1990. 28-се б.) тигән парсала, мәсәләң, алтын-көмөш

кәзәре, «үзәң тапқан кәзәрле, сәйнәп йотқан тәмле» булығы тураһында һөйләй зә, һүззәрен алтын-көмөш табып та, уны казып-сүпләргә йыбанып, бының өсөн оһоҙ хаққа кешеләр яллап, һемәйеп қалған дәрүиш тураһындағы хикмәт менән нығытып куя. Артабан хикмәт айышыһан тағы фекер үсәп китә, уны кеүәтләп һәм асықлап икенсе, зөбәржәтле қабырсақ эзләп һуға сумыуһы ике балыкһы хақындағы хикмәт бирелә. Уның асылы төшөндөрөлгәс, фекерзәр йәнә ялғанып, йөкмәткә логикаһына яраһлы сираттағы хикмәт килә. Өс-дүрт қатыһ алып та һис балаһы булмаған хандың түлһез-мәнһез зат икәнән төшөнгән йәш бисәһе хәйләләп, ул-варис табып бирә, ил-көн киләсәген һаклап қала. Шулай итеп, «Әштең асылы атында түгел, затында, иһемендә түгел, еһемендә. Быһы белһә, йәшәү башы бары әсә белер», тигән мәғәнә хикмәтте генә түгел, бөтә парһаны йомғаклап бөтөрөп куя.

Бындай парсалар Көнһығыш прозаһындағы «Тутыйһамә», «Бәхтиәрһамә», «Меңдә бер кисә» кеүек тартмалы композицияға ойоһқан классик әсәрзәрзең традицияларын дауам иттерәүзәң матур өлгөһө лә булып тора. Әсәрзәрзең айырым баш аһтында, бүлектәргә берләшеп, үзәнә күрә циклдар төзөү башланғыһы Мәхмүд Фәлизең «Нәһж-әл Фарадис»ы кеүек Урта быуаттар әсәрзәрзәнән үк килә.

Ф. Гүмәрөвтың «Йөз зә бер хикмәт» китабына ингән хикмәтле парсалары ла быға асық миһал була ала. Төрлө циклдарға ойоһқан был әсәрзәр үззәренә көләмәстең халыксан юморын, мәкәл һәм мәсәлдәрзәге фәһемлелекте, нәсәргә хас романтик стиль менән шиғрилекте лә һыйзырған. Мәсәләң:

Мин, тип күкрәк қағаһың да бит

бик яман,

Әммә шуһы иһеңдә тот, әй, уһаман:

Кем кемлеген әйтеп бирһә бирер бары

Мәңгелектең хөкөмдары – вақыт-һаман!

Тәрән йөкмәткеле, бай тормоһсан философиялы был парсаларҙың тамырҙары Көнһығыш поэзияһыһан килә. Билдәле булығыһса, Көнһығышта шиғри формалар, шул иһәптән хикмәтле парсалар, киң популярлық яулай. Бөтәһенән элек бындай форма иһтә қалдыру өсөн иң қулайлығы.

Үззәре бик йыш қына башқа жанрҙағы әсәрзәр эсенә инәп, йөкмәткәгә үреләп китә алығы хикәйәттәр, үзаллы жанр булып килгәндә, киреһенсә, башқа жанр сифаттарын үз эсенә аһалар. Улар бигерәк тә халык ижады жанрҙарын — легенда,

риүәйт, йыр, кобайыр, мəkәл-әйтөмдәрзө үз итеүсәндәр. Мәсәлән, Ә. Вәхитовтың «Якты күнел» (1981) китабына ингән хикәйттәрә, цикл рәүешендә төзөлөп, дөйөм алғанда бер бөтөнлөктө тәшкил итә. «Мин» исеменән һөйләүсә герой һәм Әхмәзулла бабай образдарының әсәрзән әсәргә күсеп йөрөүе, уларзы композицион ойштороп, картмалы композиция өлгөһө барлыкка килтерә.

Әйткәндәй, әсәрзән беренсә заттан алып барылыуы ла Көнсығыш классик әсәрзәренән үк килеүсә традицияларзын берәһе. Ә Әхмәзулла бабайзың хикәйт, легендалары, «Мең дә бер кисә»ләгә төн һайын һөйләнгән яңы әкиәт кеүек, көн һайын яңыра, тыңлаусының кызыкһыныуын арттыра бара.

Ә. Вәхитовтың хикәйттәрә ниндәй зә булһа берәй атаманың тарихын һөйләүгә королған. Уларзә һабак бирерзәй ақыл-фәһем дә, нәсихәт тә, киләсәк быуындарга әйтелер аманат һүзә лә, хикмәте лә етерлек.

«Кәһәр бағанаһы» хикәйтәнде, мәсәлән, һүз дошмандарга һатылғаны өсөн кәһәрләнгән һәм тораташка әйләнгән кыз тураһында бара. Унда ошондай юлдар бар: «Кыз басып торған урында, әмәлгә таянғандай, кеше кәүзәһенә окшаған кап-кара таш бағана тороп калған. Әйтерһен, үзенән әсәһенә, туғандарына, туған ауылына, үзән өмөтләһенә кеше иткән халкына ауыр вақытта хыһнат иткән кызга тәбиғәт тә асыуланған, һәм ул басып торған ерзә ташландык бер һыу һөрөнтөһө итеп яланғаслаған; ә кыззы, кешеләргә мәңгелек гибрәт булһын өсөн, кап-кара таш бағана итеп, қатырған, һәм ул шулай кап-кара шәүлә булып халык күнелендә лә, тәбиғәттә лә мәңгегә тороп калған». Был һүззәр, бер яқтан, гибрәтлә бер фәһем булып яңғыраһа, икенсенән, бындай кылыктың һис хуплауға лайык түгеллегенә нәсихәт укыу булып қабул ителә.

«Ақбөгет» хикәйтәнде Әхмәзулла бабайзың: «Донъя, донъя, берәүзәрән һинен қая һымак, берәүзәрән шул қаяға яғылып қалған лайла һымак. Ямғыр тамсыһы тейһә лә, йыуылып төшөргә тора», — тигән кинәйә һүззәрәнде лә хикмәт тә, нәсихәт тә йәшеренгән. Кинәйәләр, ақыллы һүззәр телгә алынған икә әсәрзә генә түгел, һәр хикәйттән тел төбөндә ята.

Қайһы бер хикәйттәрзә нәсәр элементтары ла осрай. Мәсәлән, шул ук Ә. Вәхитовтың «Танышыу», «Урал толпары», «Юл өстә», «Кәһәр бағанаһы» һ.б. хикәйттә-

рендә быға асык миҫалдар һокланыу, уның һәр ташының, һәр ағасының үз тарихы барлығы, ошо тарихты киләсәк быуындарга еткерәү мөһимлегә һақында уйланыу рәүешендә булып, әсәрзәргә инеш ролен башқара.

З. Бишеваның «Мөхәббәт һәм нәфрәт» хикәйтәненең башындағы Диңгезбикә, уға ғашик булған Ай һәм Қояш, Ел-Дауыл һәм Юламан карттың һәр қайһыһының үзәнсә булған мөхәббәтен тәсуирлаусы өлөшө лә үзә бер нәсәр-хикәйт була ала. Нәсәр жанрының барлыкка килеүе лә мөхәббәткә дан йырлау менән бәйле. Тик ХХ быуат башы башқорт, татар әзәбиәттәрәнде уға социаль йөкмәткә, бигерәк тә революцияһы, революцион үзгәрештәрзә данлау мотивтары өстәлә.

Хикәйттәргә һас уйзырмалылык, шартлылык, ысынбарлык менән хыялдың қушылыуы уларзы бер аз әкиәттәргә лә яқынайта.

З. Бишеваның «Һөнәрсе менән Әйрәнсек» әсәрәненең идея-йөкмәткәһен асыу Хасбулат олатайзың хикәйтә аша бирелә. Хикәйт ябай ғына түгел, хикмәтлә. Ә хикмәт бар ерзә фәһеме лә, нәсихәте лә булмай калмай. Хикәйттә Һөнәрсе һәм Әйрәнсек кеүек шартлы, кинәйәлә образдар хәрәкәт итә. Әгәр уларзың тәүгәһә яқшылык, матурлык, руһи гүзәллек кеүек сифаттарзы символлаштырһа, икенсәһә, киреһенсә, яманлык, ялағайлык, түбәнлек төшөнсәләрен дөйөмләштәрәүсә образ. Ошо икә образ бирелешә аша яқшылык менән яуызлыктың мәңгелек көрәшә, яқшының еңеп сығыуы әкиәттәргә һымағырақ һүрәтләһә. Хикәйткә халык ижадынан килеп ингән күркәм мәкәл-әйтөмдәр зә әсәр теле менән уңышы үрелеп китә.

Хикәйт жанры, үткән менән бөгөнгөнә һәм киләсәктә бер бөтөн итеп, үткәндәрһез бөгөнгә, үткән менән бөгөнгөһөз киләсәк юк тип күрһәтергә тырыша.

Вақыт-ара төшөнсәләрен юйып, үткән бөгөнгә һәм киләсәктә берләштерергә ынтылыу һуңғы йылдар хикәйә (Ф. Ақбулатованың «Остаз менән Нәркәс», «Таш кәлгә») һәм новеллаларында (Ф. Ғәлимовтың «Мәжлес», З. Зиннәтуллиндың «Диуар») ла күрәнә башланы. Бындай әсәрзәргә тормош дәрәслөгә серлелек, мөгжизәлек менән аралашып килә, хыял менән ысынбарлык қушыла.

Урта быуаттың әзәп әзәбиәтенән килгән, айырыуса уның нәсихәт жанрына һас

булган өгөт-нәсихәтлелек, эзәп-әхлак мәсьәләләренә арналганлык мотивтары ла бөгөнгө эзәбиәттә, бигерәк тә бәләкәй проза, үз һызаттарын югалтмай.

Тикшеренеүзәр күрһәтеүенсә, был һызаттар жанрзәр эволюцияһының бөтә осорзәрһиндә тиерлек әсәрзәрзә үзәк проблемаларзың берәһе булып ойоша. Бигерәк тә бөгөн – иман югалған, руһи зәғифлек кисергән бер заманда – бындай проблемалы әсәрзәр бик актуаль яңғырай һәм төрлө жанрзәрзә күзәтелә. Мәсәлән, Ә. Чаныш парсалары, Р. Ханнанов нәсерзәре, З. Ураксиндың уймак хикәйәләре, Г. Физзәтуллина, Т. Ғарипова, Ф. Акбулатова һәм башкаларзың хикәйәләре был йәһәттән уңышлы эшләнгән. Әгәр нәсер, хикәйәт, парсаларзә дидактика мәғлүм урын алһа, хикәйә, новеллаларзә эзәп-әхлак мәсьәләләре киңерәк яктыртылып, нәсихәтен табуу укыусы ихтыярына калдырыла.

Художестволы форма булуы йәһәтенән М. Кәримдең «Ғүмер мизгелдәре» (1992) китабына ингән әсәрзәре айырыуса кызыкһыныу тыузыра. Тәү карашка улар новеллистик парсаларзы хәтерләтә. Әсәрзәр авторзың үткән-кискәндәрен хәтерләү булып автобиографизм элементтары һымак кабул ителһә лә, уларзә ниндәйзәр хәлвакиғаны, күренеште һүрәтләп биреү үзәктә тормай, ә бәлки фәлсәфәүи уйланыузар, истәлектәр нигезендә ятқан философия мәһим роль уйнай.

Истәлектәр парсаларға туранан-турағына күсеп куймай, язуысы йөрәге һәм акылы аша үткәрелеп, фәһемле, тапкыр һәм кинәйәле итеп ижтимағи фекер кимәленә күтәрелә. Парсалар йылы юмор менән һуғарылып, уларзағы фекерзәр катлы-катлы итеп бирелеп, көтөлмәгән боролоштар яһап, көтөлмәгәнсә тамамланып куя. М. Кәримдең «Ғүмер мизгелдәре» китабындағы әсәрзәр башлыса халыксан акылға, халык педагогикаһына нигезләнгән.

Лиро-эпик төргә караған, без «новеллистик парсалар» тип атаған был әсәрзәр бер үк вакытта жанр сиктәрәнен хәрәкәтсән булуың да раслай. Без уларзә көндәлек, юл язмалары, истәлек, очерк, портрет, пейзаж сифаттары ла күрәбез. Ләкин уларзың берәһен дә жанрзы билдәләүсә төп критерий итеп алып булмай. Был әсәрзәр бер нисә жанр компонентынан берләшкән парсалар булып қала. Йөкмәтке эсенә хикмәте лә, нәсихәте лә, хикәйәте лә инеп китә. Ошо ук сифаттар И. Абдул-

лин нәсерзәренә, Ғ. Хөсәйенов, Ә. Чаныш парсаларына, З. Ураксиндың уймак хикәйәләренә, С. Шәриповтың юл хикмәттәренә лә хас.

Үрзә аталған авторзәрзың парсаларына, уймак хикәйәләренә окшаш бындай әсәрзәр башка эзәбиәттәрзә лә осрап тора. Мәсәлән, Ф. Абрамовтың «Трава-мурава», «Были-небыли», В. Солоухиндың «Камешки на ладони», И. Ғазизың «Әдәби парчалар» циклдары шундай формала язылған. Әзәби тәнкит уларзың жанрын билдәләүзә хикәйә-әссе («рассказ-әссе»), мәсәләнәсихәт («притча-наставление»), хикәйә-уйланыу («рассказ-раздумье»), хикәйә-фекер («рассказ-размышление»), лирик-философик миниатюра кеүек төрлө терминдар куллана.

Бындай әсәрзәрзәң жанр үзенсәлеге шунда, улар үззәрәндә бер юлы бер нисә жанрзың сифаттарын берләштереп, художестволы бер бөтөнлөк төзөй. Уларзың традицион фабулаһы ла юк кеүек. Сюжетты фекерзәрзәң әске ағышы барлыкка килтерһә, уға ярашлы композиция ла үзенсәлекле төс ала. Әсәрзәрзәң ассоциативлык, параллелизм, контраст, символизм алымдары килеп инә.

Күңелдең төрлө мәлдәре төрлө жанрзәрзың алға сығуына йөгөнтә яһай. Өлгөргән идеяны, фекерзә тышка сығару, халыкка еткерәү өсөн, бер караһан, публицистик жанр кәрәк, икенсе бер мәлдә, мәсәлән, хисләрәк, һағышлырак уй-фекерзә әйтеп биреүгә лирик жанрзәр кулайырак. Кайһы вакыт философик уйланыузар өстөнлөк алып китһә, икенсе вакыт образлы дөйөмләштерәү, йә булмаһа, кысқағына итеп хикмәтләп, нәсихәтләп, кинәйәләп әйтеү талабы килеп тыуа. Шулай итеп, һәр жанрзың (бер аз шартлы булһа ла) үзенә күрә бер функцияһы барлыкка килә. Ләкин, бөгөнгө жанрзәрзың тәғәйенләнешен айырып қына күрһәтеү қыйын. Жанр сиктәрә шартлы булған кеүек, ошо тәғәйенләнеш йәһәтенән дә шартлылык һақлана.

Хәзәрә жанрзәр күпме генә синтетик, синкретик булмаһын, шул вакытта уларзың жанрзы жанр итеүсә, үззәренә генә хас шәхси һызаттары бар. Заманалар үтә-үзгәрә торған һайын был жанрзәр за үсә, үзгәрә, камиллаша, художестволылыктың яңы саралары менән байыға тора. Улар бер-берәһе менән үз-ара тәьсир итешеп кенә қалмай, зур проза, ә киңерәк алғанда, поэзия һәм драма менән дә тығыз бәйләнәп, башка жанрзәрзы формалаштырыуза актив катнашалар.